Companies House

Company Name **JAPANESE INTERPRETERS** LIMITED

363s Annual Return

Company Type **Private Company Limited By Shares**

Company Number

4184313

Information extracted from Companies House records on > Please check the details printed in the "Current details" column

> If any details are wrong, strike them through and write the correct details

in the "Amended details" column > Please complete in black ink an

Section 1: Company details



Companies House records on 15th March 2007	Section 1. Company details	A55 *A36F0OSE* 17/04/2007
Ref 4184313/03/10	Current details	COMPANIES HOUSE 593
> Registered Office Address If any of the details are wrong, strike them through and fill in the correct details in the "Amended details" column	12-13 Accommodation Road Golders Green London NW11 8ED	Address UK Postcode
> Register of Members If any of the details are wrong, strike them through and fill in the correct details in the "Amended details" column	Address where the Register is held At Registered Office	Address UK Postcode
> Register of Debenture Holders If any of the details are wrong, strike them through and fill in the correct details in the "Amended details" column	Not Applicable	Address UK Postcode
> Principal Business Activities If any of the details are wrong, strike them through and fill in the correct details in the "Amended details" column	SIC Code Description 9305 Other service activities n.e c	SIC CODE Description
> Please enter additional principal activity code(s) in "Amended details" column See notes for guidance for list of activity codes		

Company Number - 4184313 Section 2: Details of Officers of the Company

		Current details	Amended details
>	Company Secretary If any of the details for this person are wrong, strike them through and fill in the correct details in the "Amended details" column	Name Roger HUBY Address 14 Tretawn Gardens London NW7 4NR	Tick this box if this address is a service address for the beneficiary of a Confidentiality Order granted under section 723E of the Companies Act 1985 Address
	Particulars of a new Company Secretary must be notified on form 288a		UK Postcode LLLL LLL Date of change LL / LLL Date Roger HUBY ceased to be secretary (if applicable)
person them th correct "Amend Particul	Director If any of the details for this person are wrong, strike them through and fill in the correct details in the "Amended details" column	Name Roger HUBY Address 14 Tretawn Gardens London NW7 4NR	Tick this box if this address is a service address for the beneficiary of a Confidentiality Order granted under section 723B of the Companies Act 1985 Address
	Particulars of a new Director must be notified on form 288a	Date of birth 02/12/1951 Nationality British Occupation Company Director	UK Postcode Date of birth Nationality Occupation Date of change / / Date Roger HUBY ceased to be director (if applicable)

Company Number - 4184313	eany Number - 4184313 Section 2 Details of Officers of the Company (continued)	
	Current details	Amended details
> Director If any of the details for this person are wrong, strike	Name — Keiko TAKAHASHI	Name
them through and fill in the correct details in the "Amended details" column	through and fill in the ct details in the Address	Tick this box if this address is a service address for the beneficiary of a Confidentiality Order granted under section 723B of the Companies Act 1985 Address
		L
	Date of birth 04/09/1950	
	Nationality Japanese	UK Postcode
Particulars of a new Director must be notified on form 288a	Occupation Company Director	Nationality
2004		Occupation
		Date of change / /

Date Keiko TAKAHASHI ceased to be director (if applicable)

Company Number - 4184313

Section 3: Share Capital

		Current details	Amended details
>	Issued Share Capital This table shows the total number of shares that have been issued by your company and their Nominal Value If any of the details are wrong, please fill in the correct details	Class of share Ordinary	Class of share
		Nominal value of each share £1.00	Nominal value of each share
		Number of shares issued 2	Number of shares issued
		Aggregate Nominal Value of Issued shares £2.00	Aggregate Nominal Value of issued shares
>	Total shares issued and value	Total number of shares issued 2	Total number of shares issued
	If any of the details are wrong, strike them through and fill in the correct details in the "Amended details" column	Total Nominal value of shares issued £2.00	Total Nominal value of shares issued

> At the date of this Annual Return, if the company has altered or changed its share capital in any way or allotted new shares, please refer to the guidance notes for details of the appropriate form that should be sent with this Annual Return Annual return guidance notes are available on the Companies House web site at www.companieshouse.gov.uk or by ringing 0870 3333636

Company Number - 4184313

Section 4: Details of Shareholders

- > The details we hold on your company's shareholders and their shareholdings are printed below. These are based on your last Annual Return.
- > If any details have changed, or if any shares have been transferred, please fill in the details in the "Amended details" or "Shares transferred" column
- > Please give details of any other shareholders in Section 5

ırrent details	Amended details	Shares transferred
Shareholder Name JAPANESE LANGUAGE SERVICES LTD	Name	
	Address	
Address 10-14 Accommodation Road London NW11 8EP		Shares transferred by JAPANESE LANGUAGE SERVICES LTD
	UK Postcode	
Shares held Class Number Ordinary		Class Number Date of transfer ORDINARY 2 30/11/2006
	Shareholder Name JAPANESE LANGUAGE SERVICES LTD Address 10-14 Accommodation Road London NW11 8EP Shares held Class Number	Shareholder Name JAPANESE LANGUAGE SERVICES LTD Address Address 10-14 Accommodation Road London NW11 8EP UK Postcode Shares held Class Number O D D D D D D D D D D D D D D D D D D

Company Number - 4184313

Section 5: Details of Other Shareholders

- > Please fill in details of any persons or corporate bodies who are shareholders of the company at the date of this return, but whose details are not printed in Section 4
- > Also, provide the details of any persons who became but have ceased to be shareholders of the company since the date of the last annual return
- > For jointly held shares please list those joint shareholders consecutively on the form. If a joint shareholder also holds shares in their own right, list that holding separately
- > Please copy this page if there is not enough space to enter all the company's other shareholders

other shareholders			
Shareholders details	Class and number of shares or amount of stock held	Class and number of shares or amount of stock transferred (If appropriate)	
Name MR R HUBY Address 14 TRETAWN CIARDENS LONDON UK Postcode NW7 4NR	ORDINARY 50		30/11/06
Name MRS K HUBY Address 14 TRETAWN CIARDENS L'ONDON UK Postcode NN7 4NR	ORDINARY 21	,	30/11/06
Name THE KEIKO HUBY SETTLEMENT 2001 Address 14 TRETAWN GARDENS LONDON UK Postcode NN7 4NR	ORDINARY 29		30/11/06
Name Address UK Postcode			

363s Annual Return Declaration

- > When you have checked all the sections of this form, please complete this page and sign the declaration below
- > If you want to change the made up date of this annual return, please complete 2 below

1. Declaration		
☐ I confirm that the details in (shown at 2 below) I enc	lose the filing fee	rn are correct as at the made-up-date of £30
Signature Disper to	Secretary)	Date 10,04,1001 This date must not be earlier than the
		return date at 2 below
What to do now Complete this page then so declaration to the address		f the Annual Return and the
2. Date of this return		
☐ This AR is made up to 21/3/2007 If you are making this return up to an earlier date, please give the date here		
	/ _	/
	Note The form mu	ust be delivered to CH within 28 days of this date
3. Date of next return		
		date earlier than 21st March 2008
please give the new date		/
<u> </u>		
4. Where to send this	form	
☐ Please return this form to		
Registrar of Companies		For members of the Hays Document
Companies House		Exchange service
Crown Way	OR	DX 33050 Cardiff
Cardiff CF14 3UZ		
Have you enclosed the freverse of the cheque?	iling fee with th	e company number written on the
Contact Address		
	ou if there is a q	
Contact Name	Tele	ephone number <i>inc code</i>
1		.
Address		number <i>if applicable</i>
		ovehange
	DX	exchange